

**GEMEINDE RATSCHINGS**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM
UHR
15.07.2026

SEDUTA DEL
ORE
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora	X	
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Brigitte Preyer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr
Sebastian Helfer

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Pflichtschule Freienfeld: Liquidierung des Spesenanteils für das Schuljahr 2025/2026.

Scuole obbligatoria Freienfeld: Liquidazione della parte di spese per l'anno scolastico 2025/2026.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt:

dass gemäß Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung für 2026 – Punkt G.3.2 für das Haushaltsjahr 2026 der Pauschalbetrag von € 300,00 pro Schüler der jeweiligen Wohnsitzgemeinde verrechnet wird;

dass insgesamt 1 Schüler mit Wohnsitz in der Gemeinde Ratschings die deutsche Grundschule in Freienfeld im Jahr 2025/2026 besucht haben, für welche diese Verwaltung den Pauschalbetrag entrichten wird;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Gemeinde Freienfeld vom 10.07.2026, mit welchem um Übernahme der anteilmäßigen Betriebskosten an Pflichtschulen für das Haushaltsjahr 2026 ersucht wird;

Für angebracht befunden, den Pauschalbetrag von € 300,00 pro Schüler im Sinne der Gemeindenfinanzierung für 2026 - Punkt G.3.2 - zu bezahlen;

Nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Gemeinde;

in die Verordnung über das Rechnungswesen;

in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 10.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (rNkey7bWVp9y0P/Gi6mulWObVYvrCFjTs7YO0M4FPHA=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 15.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (4N/BkxSZzBoD1C6/b4dLl87P+0rUUIsnyE/9kVdszLw=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Den Pauschalbetrag von € 300,00 pro Schüler für die Beteiligung an den Betriebskosten an Pflichtschulen an die Gemeinde Freienfeld für das Jahr 2026 zu bezahlen, und somit insgesamt € 300,00 zu überweisen:

1 Schüler besucht die deutsche Grundschule in Freienfeld

2. Den Betrag von € 300,00 an die Gemeinde Freienfeld auszubezahlen.
3. Die Ausgabe laut nachstehender Übersicht zu verpflichten:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
1733	2026	04021.04.10200	40200	300,00 €

Innerhalb der Veröffentlichungspflicht kann jeder Bürger gegen sämtliche Beschlüsse beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen gemäß Artikel 183 Absatz 5 des Kodexes der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

che secondo l'accordo di finanza locale per 2025 - punto G.3.2, per l'esercizio finanziario per 2026 viene fatturato un importo forfetario di € 300,00 per ognun alunno del rispettivo Comune di residenza;

che complessivamente numero 1 alunno con residenza nel Comune di Racines hanno frequentato la scuola elementare di lingua tedesca a Campo di Trens nell'anno scolastico 2025/2026 per i quali questa amministrazione pagherà l'importo forfetario;

Vista la lettera data 10.07.2026 del Comune di Campo di Trens, con la quale viene chiesto l'assunzione della partecipazione alle spese di gestione alle scuole obbligatorie per l'anno finanziario 2026;

Ritenuto opportuno di liquidare l'importo forfetario di € 300,00 per alunno ai sensi del accordo della finanza locale per 2026 - punto G.3.2;

Visto lo Statuto di questo Comune;

Visto il regolamento sulla contabilità;

Visto il bilancio di previsione corrente;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 10.07.2026, impronta digitale del parere (rNkey7bWVp9y0P/Gi6mulWObVYvrCFjTs7YO0M4FPHA=)

parere contabile Positivo espresso il 15.07.2026, impronta digitale del parere (4N/BkxSZzBoD1C6/b4dLl87P+0rUUIsnyE/9kVdszLw=)

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di versare l'importo forfetario di € 300,00 per alunno per la partecipazione alle spese di gestione alle scuole obbligatorie al Comune di Campo di Trens per l'anno finanziario 2026, e perciò di versare complessivi € 300,00:

1 alunno frequenta la scuola elementare di lingua tedesca a Campo di Trens

2. Di liquidare la somma di € 300,00 al Comune di Campo di Trens.
3. Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni ai sensi dell'articolo 183 comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03/05/2018, n. 2. Entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Sebastian Helfer

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)